

cunt autem hebrei. quod ex nomine suo dicitur. quod apud illos tetragrammum est. hebraice  
 abraham et sarae addiderit. Dicebat enim primum abraham quod interpretatur pater ex  
 celsis. et propterea uocatur abraham. id est pater multarum gentium. Hanc quod sequitur gen-  
 tum non habet in nomine. sed subauditur. Hec mirandum. quare cum apud grecos. nos a-  
 littera uideatur addita. nos hebraice additam dixerimus. Idioma enim lin-  
 guae illi est. per quod de sebre. per pa. legere. sic est. et sic sepe per e. pronunciant.  
**Et** dixit deus ad Abraham. Sarae uxorem tuam non uocabis sarai. sed sara erit nomen  
 eius. Errant qui putant primum sarai per unum et septem fuisse. et propterea ei alterum re-  
 additum. et quod apud grecos centenario numerus est. multas super nomine eius inepti-  
 as suspicant. cum utique utique uolunt ei uocabulum commutatum. non quia sed he-  
 braice debeant dare rationem. cum ipsi nomen hebraicum sit. Hemo autem in alte-  
 ra lingua quaequam uocant. et ω ρ α ε ω λ ω τ ρ α ν. uocabuli sumit ex  
 alpha. Sarae quod primum uocata est per sin. res. ioth. Sublato quod ioth. id est i. et in  
 addita est e. littera. quod per a. legitur. et uocata est sara. Causa autem ita nominis  
 immutatio haec est. quod cum dicebat princeps mea. unum tamen domus matris familiae.  
 propterea et dicitur absolute princeps id est α ρ χ ω ρ ε α. Sequitur enim. dabo tibi ex ea filium. et  
 erit in gentes. et benedicam ei. et reges imperatorum erunt ex eo. signanturque in greco  
 legitur. dixit deus ad Abraham. Sarae uxor tua non uocabitur nomen eius sarai. in he-  
 breo habes. non uocabis nomen eius sarai. id est non dices ei. princeps mea est. Omnium  
 quippe gentium scriptura iam princeps est. Quidam pessime suspicant. an ea lepra fuis-  
 se uocata. et propterea principem eum lepra sarath dicitur. quod in nostra quod lingua uidetur a  
 liqua hinc similitudine. in hebraico autem pentateuchus est diuisa. Scribitur enim per sade. et an.  
 et Res. et tay. quod multum a superioribus tribus litteris. id est sin. et res. et ue. quod sara  
 scribitur discrepare manifestum est. **Et** cecidit Abraham super faciem suam. et risit. et  
 dixit in corde suo. Si centenarius nasceretur filius. et sara nonagenaria parieret.  
**Et** per paululum. et uocabis nomen eius ysaac. Diuisa opinio. sed una etymologia.  
 quare appellatur sit ysaac. Interpretatur enim risus. Alii dicunt. quod sara riserit. idcirco  
 eum risu uocatum esse. Quod falsum est. Alii uero. quod riserit Abraham. quod nos per bam. Post  
 quam enim ad risum abraham. uocatur filius eius ysaac. tunc legitur risisse et sara. Sci-  
 endum tamen. quod in ueteri testamento absque ullo uelamine nominibus suis an-  
 quam nascerentur uocati sunt. ysmahel. ysaac. salomon. yosias. **Legere septem:**  
**Et** dixit ei. festina. tres mensuras simile farinae amisce. Quia tres mensurae abso-  
 lute hic diebus uidentur. et est incerta mensura. propterea addidi. quod in hebraico ta sara  
 simile habet. id est tres amphoras. ut idem mysterium. yhie. et in euglio et multi